

öffentliche N I E D E R S C H R I F T
VERTEILER:

Körperschaft	: Stadt Norderstedt	
Gremium	: Stadtvertretung, STV/012/ X	
Sitzung am	: 27.10.2009	
Sitzungsort	: Plenarsaal Rathausallee 50, 22846 Norderstedt	
Sitzungsbeginn	: 19:00	Sitzungsende : 21:30

Öffentliche Sitzung
Es folgte eine nichtöffentliche Sitzung

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus den Anlagen, die Bestandteil dieser Niederschrift sind.

Genehmigt und wie folgt unterschrieben:

Vorsitzende/r	: gez.	Kathrin Oehme
Schriftführer/in	: gez.	Simone Krafft

TEILNEHMERVERZEICHNIS

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Stadtvertretung
Sitzungsdatum	: 27.10.2009

Sitzungsteilnehmer

Vorsitz

Oehme, Kathrin

Teilnehmer

Algier, Ute	
Basarici, Naime	bis 21.00 Uhr
Becker, Hans-Georg	
Berbig, Miro	
Berg, Arne - Michael	
Claßen, Tobias	
Ebert, Annemarie	
Engel, Uwe	
Fedrowitz, Katrin	
Gloger, Peter	
Grzybowski, Frank	bis 21.00 Uhr
Hahn, Sybille	
Hattendorf, Harald	
Heyer, Gabriele	
Holle, Peter	
Jäger, Thomas	
Köll, Harald	
Krebber, Helmuth	
Krogmann, Marlis	
Lange, Jürgen	
Last, Ariane	
Leiteritz, Gert	
Mendel, Christoph	
Müller-Schönemann, Petra	bis 21.00 Uhr
Murmann, Joachim	
Nicolai, Günther	
Oswald, Ute	
Paustenbach, Johannes	
Peihs, Heideltraud	
Plaschnick, Maren	
Platten, Sören	
Pranzas, Norbert Dr.	
Rädiker, Klaus	
Reinders, Anette	
Schenppe, Volker	
Schmidt, Wolfgang	

Schroeder, Klaus-Peter
Schulz, Joachim
Schumacher, Arne
Senckel, Karl Heinrich
Steffen, Hans-Uwe
Tyedmers, Heinz-Werner
von Appen, Bodo
Vorpahl, Doris
Weidler, Ruth
Wendland, Gisela
Zibell, Hans-Joachim

bis 21.00 Uhr

Verwaltung

Becker, Siegried
Evers, Kai-Jörg
Grote, Hans-Joachim
Mirow, Waltraud
Peters, Nadine
Thormählen, Torsten
Krafft, Simone

Amt 10
Fachbereich 106
Oberbürgermeister
Fachbereich 105
Fachbereich 102
Zweiter Stadtrat
Fachbereich 102, Protokoll

sonstige

Eilhardt, Malte
Kahlert, Angelika

Kinder- und Jugendbeirat
Seniorenbeirat

Entschuldigt fehlten
 Teilnehmer

Voß, Friedhelm

4
VERZEICHNIS DER
TAGESORDNUNGSPUNKTE

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Stadtvertretung
Sitzungsdatum	: 27.10.2009

Öffentliche Sitzung

**TOP 1 :
Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

**TOP 2 :
Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung**

**TOP 3 :
Berichte der Stadtpräsidentin**

**TOP 4 :
Berichte des Oberbürgermeisters**

**TOP 5 :
Einwohnerfragestunde**

**TOP 6 : A 09/0506
Änderung der Hauptsatzung - Änderung der Zahl der Mitglieder in den ständigen Ausschüssen; hier: Antrag der SPD-Fraktion vom 08.10.2009**

**TOP 7 : A 09/0481
Antrag auf Änderung der Hauptsatzung, Anzahl der stellvertretenden Mitglieder in § 7 Abs. 4, hier: Antrag der Fraktion DIE LINKE vom 28.09.09**

**TOP 8 : A 09/0503
Schulentwicklungsplanung - Gemeinschaftsschule Harksheide; hier: Antrag der SPD-Fraktion vom 08.10.2009**

**TOP 9 : A 09/0505
Nutzung der drei von der Stadt gekauften Häuser am Friedrichsgaber Weg; hier: Antrag der SPD-Fraktion vom 08.10.2009**

**TOP 10 : B 09/0373/1
Honorarzahlen bei Auftritten von Ensembles der Musikschule**

**TOP 11 : B 09/0374
Entsorgung Verkaufsverpackungen**

**TOP 12 : B 09/0390/1
Jahresabschluss der Stadtwerke Norderstedt für das Wirtschaftsjahr 2008**

**TOP 13 : B 09/0391/1
1. Nachtrag zum Wirtschaftsplan der Stadtwerke Norderstedt für das Wirtschaftsjahr 2009 - Nachtrag zur Stellenübersicht 2009**

TOP 14 : B 09/0380/1

Bestattungswesen

hier: a) Gebührenbedarfsberechnung 2010

b) Erlass einer 4. Nachtragssatzung zur Gebührensatzung für die kommunalen Friedhöfe der Stadt Norderstedt

TOP 15 : B 09/0414/1

Bestattungswesen

hier: Erlass einer Satzung für die kommunalen Friedhöfe der Stadt Norderstedt

TOP 16 : B 09/0432

Bebauungsplan Nr. 8 Glashütte, 8. Änderung und Ergänzung

"nord-östlich Glashütter Markt", Gebiet: Segeberger Chaussee 230 - 234

hier: a) Entscheidung über die Behandlung der Stellungnahmen

b) Satzungsbeschluss

TAGESORDNUNGSPUNKTE

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Stadtvertretung
Sitzungsdatum	: 27.10.2009

TOP 1: Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

Frau Oehme eröffnet die Sitzung, stellt die form –und fristgerechte Ladung sowie die Beschlussfähigkeit bei 48 Mitgliedern fest.

TOP 2: Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung

Herr Eilhardt zieht den Tagesordnungspunkt 7 „Antrag auf Satzungsänderung des Kinder- und Jugendbeirates“ für den Kinder- und Jugendbeirat zurück.

Herr Schumacher schlägt vor, den Tagesordnungspunkt 9 „Nutzung der drei von der Stadt gekauften Häuser am Friedrichsgaber Weg, Antrag der SPD-Fraktion“ von der Tagesordnung zu nehmen und begründet dies. Die SPD-Fraktion hält ihren gestellten Antrag aufrecht.

Frau Oehme schlägt vor, den Tagesordnungspunkt 10 „Änderung der Hauptsatzung, Antrag der SPD-Fraktion“ als Tagesordnungspunkt 6 nach der Einwohnerfragestunde zu behandeln. Weiterhin schlägt sie vor, den Tagesordnungspunkt „Änderung der Hauptsatzung, Antrag der Fraktion DIE LINKE“ als Tagesordnungspunkt 7 zu behandeln.

Abstimmung über die so geänderte Tagesordnung:

Bei 48 Ja-Stimmen einstimmig angenommen.

TOP 3: Berichte der Stadtpräsidentin

Frau Oehme berichtet von den Rescue-days, die Anfang Oktober in Norderstedt durchgeführt wurden.

TOP 4: Berichte des Oberbürgermeisters

Keine Berichte.

**TOP 5:
Einwohnerfragestunde**

Frau Gisela Kummerow, Friedrichsgaber Weg 144, Norderstedt, fragt zum Thema „Nutzung der drei von der Stadt Norderstedt gekauften Häuser am Friedrichsgaber Weg“ und gibt ihre Fragen als **Anlage 1** zu Protokoll . Die Fraktionen beantworten die gestellten Fragen.

Herr Karsten Wierecky, Friedrichsgaber Weg 144, Norderstedt, fragt ebenfalls zum Thema „Kreisel Friedrichsgabe“. Die SPD-Fraktion antwortet.

Frau Margit Berdrow, Friedrichsgaber Weg 140, Norderstedt, fragt zum Thema „Kreisel Friedrichsgabe“. Die SPD-Fraktion beantwortet die gestellte Frage.

Frau Bollmann, Buckhorn 1, Norderstedt, zieht ihre Frage zurück.

Frau Gelahr, Friedrichsgaber Weg 138, Norderstedt, fragt ebenfalls zu diesem Thema. Die SPD-Fraktion antwortet.

Herr Frank Glöckner fragt ebenfalls zum Thema „Kreisel Friedrichsgabe“. Alle Fraktionen antworten hierzu.

**TOP 6: A 09/0506
Änderung der Hauptsatzung - Änderung der Zahl der Mitglieder in den ständigen Ausschüssen; hier: Antrag der SPD-Fraktion vom 08.10.2009**

Beschluss

Die Stadtvertretung beschließt die Änderung der Hauptsatzung der Stadt Norderstedt gemäß der Anlage zur Vorlage Nr. A 09/0506

Abstimmung:

Bei 25 Ja- und 23 Nein-Stimmen mehrheitlich angenommen.

**TOP 7: A 09/0481
Antrag auf Änderung der Hauptsatzung, Anzahl der stellvertretenden Mitglieder in § 7 Abs. 4, hier: Antrag der Fraktion DIE LINKE vom 28.09.09**

Herr Berbig ändert seinen Antrag wie folgt:

§ 7 Abs. 4 **Satz 1** erhält folgende Formulierung:

„Für die in Abs. 1 Ziff. 1 – 6 a und 8 genannten Ausschüsse wählt die Stadtvertretung auf Vorschlag der Fraktionen jeweils bis zu **16** stellvertretende Ausschussmitglieder, von denen jede im jeweiligen Ausschuss mit mindestens einem stimmberechtigten Mitglied vertretene Fraktion mindestens 2 stellvertretende Mitglieder stellt.“

Beschluss

Die Stadtvertretung beschließt die Änderung der Hauptsatzung der Stadt Norderstedt einschließlich o. g. Änderungen gemäß der Anlage zur Vorlage Nr. A 09/0481.

Abstimmung über die so geänderte Satzung:

Bei 29 Ja- und 19 Nein-Stimmen mehrheitlich angenommen.

TOP 8: A 09/0503**Schulentwicklungsplanung - Gemeinschaftsschule Harksheide; hier: Antrag der SPD-Fraktion vom 08.10.2009**

Frau Weidler beantragt die Verweisung in den Ausschuss für Schule und Sport.

Abstimmung über den Verweisungsantrag:

Bei 23 Ja- und 25 Nein-Stimmen mehrheitlich abgelehnt.

Beschluss

In Abänderung zu Punkt 2.2. der Beschlussfassung zur Schulentwicklungsplanung in der Stadtvertreterversammlung am 09.06.2009 beschließt die Stadtvertretung folgendes:

Die Gemeinschaftsschule Harksheide soll zukünftig zu einer Gemeinschaftsschule mit einer gymnasialen Oberstufe entwickelt werden.

Abstimmung gesamt:

Bei 25 Ja- und 23 Nein-Stimmen mehrheitlich angenommen.

TOP 9: A 09/0505**Nutzung der drei von der Stadt gekauften Häuser am Friedrichsgaber Weg; hier: Antrag der SPD-Fraktion vom 08.10.2009**

Die CDU- und FDP-Fraktion beantragen die Verweisung in den zuständigen Ausschuss.

Abstimmung über den Verweisungsantrag:

Bei 23 Ja- und 25 Nein-Stimmen mehrheitlich abgelehnt.
(Protokollberichtigung vom 30.10.2009)

Beschluss

Die beiden nördlichen Häuser werden nicht abgerissen oder weiterverkauft. Sie werden einer sozialen Nutzung zugeführt.

Abstimmung gesamt:

Bei 25 Ja- und 23 Nein-Stimmen mehrheitlich angenommen.

Die Sitzung wird von 21.00 Uhr bis 21.20 Uhr unterbrochen. Frau Basarici, Frau Müller-Schönemann, Herr Grzybowski und Frau Vorpahl verlassen um 21.00 Uhr die Sitzung.

Nach der Sitzungspause eröffnet Frau Oehme den Schnelldurchgang.

TOP 10: B 09/0373/1**Honorarzahlungen bei Auftritten von Ensembles der Musikschule**

Beschluss

„Die Honorare bei Vertragsauftritten von Ensembles der Musikschule der Stadt Norderstedt werden auf mindestens 150,00 € festgesetzt, bei Auftritten außerhalb Norderstedts sind zusätzlich die anfallenden Reisekosten zu ersetzen. Bei Auftritten aus sozialen Gründen fällt kein Honorar an.“

Abstimmung:

Bei 44 Ja-Stimmen einstimmig angenommen.

TOP 11: B 09/0374
Entsorgung Verkaufsverpackungen

Beschluss

Dem Abschluss des Vertrags über die Entsorgung gebrauchter Verkaufsverpackungen aus Papier/Pappe/Karton zwischen der Stadt Norderstedt und der Firma Redual GmbH & Co. KG, Kornmarkt 34, 35745 Herborn wird in der Fassung der Anlage 1 zugestimmt.

Abstimmung:

Bei 44 Ja-Stimmen einstimmig angenommen.

TOP 12: B 09/0390/1
Jahresabschluss der Stadtwerke Norderstedt für das Wirtschaftsjahr 2008

Beschluss

1. „Die Stadtvertretung stellt den Jahresabschluss der Stadtwerke Norderstedt für das Wirtschaftsjahr 2008 mit folgenden Werten fest:

Bilanzsumme	159.718.671,87 EUR
Summe der Erträge	105.816.343,37 EUR
Summe der Aufwendungen	101.984.567,37 EUR
Jahresgewinn	3.831.776,00 EUR.“

2. „Die Stadtvertretung beschließt, vom Jahresgewinn einen Betrag in Höhe von 1.720.000,00 EUR in die Rücklagen einzustellen und den verbleibenden Jahresgewinn in Höhe von 2.111.776,00EUR an die Stadt auszuschütten.

Abstimmung:

Bei 35 Ja- Stimmen und 9 Enthaltungen einstimmig angenommen.

TOP 13: B 09/0391/1
1. Nachtrag zum Wirtschaftsplan der Stadtwerke Norderstedt für das Wirtschaftsjahr 2009 - Nachtrag zur Stellenübersicht 2009

Beschluss

Die Stadtvertretung stimmt durch Beschluss vom 09.09.2009 dem 1. Nachtrag zum Wirtschaftsplan der Stadtwerke Norderstedt für das Wirtschaftsjahr 2009 zur Stellenübersicht 2009 in der anliegenden Fassung zu.“

Abstimmung:

Bei 39 Ja- Stimmen und 5 Enthaltungen einstimmig angenommen.

TOP 14: B 09/0380/1

Bestattungswesen

hier: a) Gebührenbedarfsberechnung 2010

b) Erlass einer 4. Nachtragssatzung zur Gebührensatzung für die kommunalen Friedhöfe der Stadt Norderstedt

Beschluss

„a) Die Beisetzungs- und Bestattungsgebühren werden ab 01.01.2010 zusammen mit der bestattungsbedingten, gärtnerischen Herrichtung erhoben und wie folgt festgesetzt:

	€	€	€
	Bestattungs- gebühr:	Gärtnerische Herrichtung:	Gesamtgebühr:
1. Urnenbeisetzung	53,00	43,00	96,00
2. Erdbestattung Rasengrab	468,00	96,00	564,00
3. Erdbestattung Bodendeckergrab	296,00	278,00	574,00
4. Erdbestattung Kindergrab	106,00	54,00	160,00
5. anonyme Erdbestattung	468,00	356,00	824,00

Die angegebenen Gebühren beziehen sich jeweils auf einen Bestattungs- bzw. Beisetzungsfall.

Bei mehrstelligen Bodendeckergräbern kann die Bepflanzung weiterer Stellen beauftragt werden. Die Abrechnung erfolgt nach tatsächlichem Aufwand.

Bei den Entgelten im Bereich der Grabpflege entfallen ab 2010 folgende Positionen:

Frühjahrs- bzw. Sommerblumenbepflanzung (mit Differenzierung bei Gräbern mit Pflanzfläche und bei Gräbern mit Bodendeckern) sowie Winterabdeckung (mit Differenzierung bei Gräbern mit Pflanzfläche und bei Gräbern mit Bodendeckern).

Dafür werden als Ersatz ab 01.01.2010 folgende Leistungen im Bereich der Grabpflege angeboten:

	11	
Bepflanzung	11,50 €	einmalig pro Grabstelle zzgl. Pflanzen
Winterabdeckung	19,00 €	einmalig pro Grabstelle zzgl. Deckgrün

Zusätzlich werden ab 01.01.2010 folgende Leistungen angeboten:

Mulchen	8,00 €	pro Jahr/pro Grabstelle
Wiederherrichtung zum Verkauf	100,00 €	einmalig pro Grabstelle

- b) Die 4. Nachtragssatzung zur Gebührensatzung für die kommunalen Friedhöfe der Stadt Norderstedt wird in der Form der Anlage 2 zur Vorlage Nr. B 09/0380 beschlossen.“

Abstimmung:

Bei 44 Ja-Stimmen einstimmig angenommen.

TOP 15: B 09/0414/1

Bestattungswesen

hier: Erlass einer Satzung für die kommunalen Friedhöfe der Stadt Norderstedt

Beschluss

„Die Satzung für die kommunalen Friedhöfe der Stadt Norderstedt wird in der Form der Anlage 1 zur Vorlage Nr. B 09/0414/1 beschlossen.“

Abstimmung:

Bei 44 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

TOP 16: B 09/0432

Bebauungsplan Nr. 8 Glashütte, 8. Änderung und Ergänzung

"nord-östlich Glashütter Markt", Gebiet: Segeberger Chaussee 230 - 234

hier: a) Entscheidung über die Behandlung der Stellungnahmen

b) Satzungsbeschluss

Beschluss

a) Entscheidung über die Behandlung der Stellungnahmen

Entscheidung über die Behandlung der Stellungnahmen der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Absatz 2 BauGB

Die vor, während oder nach der öffentlichen Auslegung eingegangenen Stellungnahmen folgender Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange (im Folgenden benannt mit der laufenden Nummer der Anlage 3) werden

berücksichtigt

Punkt 2; Punkt 3 und Punkt 6;

teilweise berücksichtigt

nicht berücksichtigt**zur Kenntnis genommen**

Punkt 1; Punkt 4 und Punkt 5;

Hinsichtlich der Begründung über die Entscheidung zu den Stellungnahmen der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange wird auf die Ausführungen zur Sach- und Rechtslage beziehungsweise die Tabelle des Teams Stadtplanung vom 30.06.09 (Anlage 3) Bezug genommen.

Die Verwaltung wird beauftragt, diejenigen, die Stellungnahme abgegeben haben, von dem Ergebnis mit Angabe der Gründe in Kenntnis zu setzen.

Entscheidung über die Behandlung der Stellungnahmen Privater im Rahmen der Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 3 Absatz 2 BauGB

Die vor, während oder nach der öffentlichen Auslegung eingegangenen Stellungnahmen Privater (im Folgenden benannt mit der laufenden Nummer der Anlage 5) werden

berücksichtigt**teilweise berücksichtigt**

Punkt 2.1; Punkt 3.2; und Punkt 4.1; Punkt 5

nicht berücksichtigt

Punkt 1; Punkt 2.2; Punkt 3.1; Punkt 3.3 und Punkt 4.2

zur Kenntnis genommen

Punkt 6

Hinsichtlich der Begründung über die Entscheidung zu den Stellungnahmen Privater wird auf die Ausführungen zur Sach- und Rechtslage beziehungsweise die Tabelle des Teams Stadtplanung vom 30.06./13.08.09/10.09.2009 (Anlage 5) Bezug genommen.

Die Verwaltung wird beauftragt, diejenigen, die Stellungnahme abgegeben haben, von dem Ergebnis mit Angabe der Gründe in Kenntnis zu setzen.

b) Satzungsbeschluss

Aufgrund des § 10 BauGB sowie nach § 92 der Landesbauordnung von Schleswig-Holstein beschließt die Stadtvertretung den Bebauungsplan Nr. 8 Glashütte, 8. Änderung und Ergänzung "nord-östlich Glashütter Markt", Gebiet: Segeberger Chaussee 230 - 234 bestehend aus dem Teil A - Planzeichnung – (Anlage 6) und dem Teil B - Text – (Anlage 7) in der zuletzt geänderten Fassung vom 10.09.2009, als Satzung.

Die Begründung in der Fassung vom 10.09.2009 (Anlage 8) wird gebilligt.

Der Beschluss des Bebauungsplanes durch die Stadtvertretung ist nach § 10 BauGB ortsüblich bekannt zu machen. In der Bekanntmachung ist anzugeben, wo der Plan mit

Begründung und zusammenfassender Erklärung während der Sprechstunden eingesehen und über den Inhalt Auskunft verlangt werden kann.

Aufgrund des § 22 GO waren keine Stadtvertreter von der Beratung und von der Beschlussfassung ausgeschlossen.

Abstimmung:

Bei 40 Ja-Stimmen und 4 Enthaltungen einstimmig angenommen.